

No. 37084

December 22, 2016

Le 22 décembre 2016

Coram: Abella, Karakatsanis and
Rowe JJ.

Coram : Les juges Abella, Karakatsanis et
Rowe

BETWEEN:

ENTRE :

Her Majesty the Queen in Right of
Saskatchewan as represented by the
Attorney General of Saskatchewan

Sa Majesté la Reine du chef de la
Saskatchewan, représentée par le procureur
général de la Saskatchewan

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Chief M. Todd Peigan on behalf of himself
and all other members of the Pasqua First
Nation and the Pasqua First Nation and Her
Majesty the Queen in Right of Canada as
represented by the Attorney General of
Canada

Chef M. Todd Peigan, en son nom et au nom
de tous les autres membres de la Première
Nation de Pasqua et la Première Nation de
Pasqua et Sa Majesté la Reine du chef du
Canada, représentée par le procureur général
du Canada

Respondents

Intimés

JUDGMENT

JUGEMENT

The applications for leave to appeal and leave to cross-appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-11-15, 2016 FCA 133, dated April 29, 2016, are dismissed with costs to the respondents, Chief M. Todd Peigan on behalf of himself and all other members of the Pasqua First Nation and the Pasqua First Nation.

Les demandes d'autorisation d'appel et d'autorisation d'appel incident de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-11-15, 2016 FCA 133, daté du 29 avril 2016, est rejetée avec dépens en faveur des intimés, Chef M. Todd Peigan, en son nom et au nom de tous les autres membres de la Première Nation de Pasqua et la Première Nation de Pasqua.

J.S.C.C.
J.C.S.C.